



Sambanwá

GIYA SA PAGSAMBA KAN BANWAAN NIN DIÓS

SOLEMNIDAD KAN BANAL NA HAWAK ASIN DUGO NI CRISTO
22 JUNIO • TAON C • PUTI

RITO SA PAGPOÓN

Patará-tará

C — Kita gabos mga miembro kan manlaen-laen na comunidad an familia, an Simbahan, an banwaan, an naci6n o an bilog na kinában. Dakul an dahilan kun tano ta an comunidad niato kulang sa kadakul na bagay. Kun si Jesus an satuyang gigibohon na giya asin aarogan, hihipnoan niya an mga kakulangan sa sat6ng comunidad. Sa lambang pagcelebrar kan Banal na Misa, akoon niato an “Hawak ni Cristo” na matao satuyà nin pagkamoot, pagkasararô, paggalang, pagpatawad, pag-uswag asin pusog na pag-iribahan.

Antifona sa Paglaog

(Cf. S 80, 17) (Tindog)

(Sinambit kun mayo nin Awit sa Paglaog)

Pinakakan sinda hale sa nâgom nin trigo, asin nabasog sinda hale sa gapo nin anirà.

Pagpangurus asin Pagtaong-galang

P — Sa ngaran kan Amâ, asin kan Aki, asin kan Espiritu Santo.

B — Amen.

P — An Kagurangan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

Gawe nin Pagsolsol

P — Mga tugang, akoon ta an satong mga kasâlan, tanganing magkanigô kitang magcelebrar kan mga banal na misterio.

P — Ika na sinugo sa pagpaomay kan mga nagsosolsol: Kagurangan, maherak ka.

B — Kagurangan, maherak ka.

P — Ika na nagdigdi sa pag-apod kan mga parakasala: Cristo, maherak ka.

B — Cristo, maherak ka.

P — Ika na nagtutukaw sa t6o kan Amâ sa pagsurog samo: Kagurangan, maherak ka.

B — Kagurangan, maherak ka.

P — Maherak man lugod sat6 an Di6s na makakamhan asin, pakapatawada an sat6ng mga kasâlan, darahon kita sa buhay na daing kasagkoran.

B — Amen.

Kamurawayan

Gabos — Kamurawayan sa Di6s sa kaitaasan asin sa dagâ katoninongan sa mga tawong marahay an bo6t. Inoomaw mi ika, rinorokyaw mi ika, sinasamba mi ika, pinapamuraway mi ika, pinapasalamatan mi ika huli kan dakulâ mong kamurawayan, Kagurangan na Di6s, Hadeng langitnon, Di6s Amang makakamhan. Kagurangan Akíng Bogtong, Jesu Cristo, Kagurangan na Di6s, Cordero kan Di6s, Aki kan Amâ, ika na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinâban, kaheraki kami; ika na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinâban, akoa an sam6ng pakimaherak; ika na nagtutukaw sa t6o kan Amâ, kaheraki kami. Tá ika saná an Banal, ika saná an Kagurangan, ika saná an Orog Kahalangkaw, Jesu Cristo, kaíba kan Espiritu Santo: sa kamurawayan kan Di6s Amâ. Amen.

Colecta

P — Mamibi kita.

O Di6s, na sa makangangalas na sacramento, nagwalat ka samô nin pagromdom kan saimong pasion, warasan, namimibi kami, na sa siring na paggalang kan mga banal na misterio kan saimong Hawak asin Dugo, padagos ming mamatean samo an bunga kan pagtubod saimo. Ika na nabubuhay asin naghahade, kaíba kan Di6s Amâ, kasarô kan Espiritu Santo, Di6s, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

LITURGIA KAN TATARAMON

Enot na Babasahon (Tukaw)

(Genesis 14, 18-20)

Itinao ni Melkisedek an saiyang bendicion ki Abraham asin maogmang nagdolot nin fiesta para saiya. Nahiling niya na paladan si Abraham huli ta tinabangan siya nin Di6s. Siring man an tawong may pagsarig sa Di6s, magkakamit kan tabang niya.

Pagbasa sa Libro nin Genesis

(Kaidtong mga aldaw) Si Melkisedek, hade nin Salem, nagdara nin tinapay asin arak; padi siya kan Di6s na Orog kahalangkaw. Nagbendicion siya ki Abram asin nagsabi: “Bendicionan si Abraham kan Di6s na Orog kahalangkaw, kagrogaring kan langit asin dagâ. Pag-omawon an Di6s na Orog kahalangkaw, isinukò niya an saimong mga kalaban sa saimong kamot.” Asin tinâwan siya ni Abram kan himuloan hale sa gabos.

Tataramon kan Kagurangan.
Gabos — Salamat sa Di6s.

Salmo Responsorial

(Salmo 110, 1. 2. 3. 4)

S — Ika padi sagkod pa man arog ki Melkisedek kaidtong panahon.

- Olay kan KAGURANGAN sa sak6ng Kagurangan: Tumukaw ka sa t6o ko, sagkod na an saimong mga kaiwal magibo kong tungtongan kan saimong mga bitis. (S)
- An cetro mong kakusgan susugoon kan KAGURANGAN poon sa Zi'on: maghade ka sa tahaw kan saimong mga kaiwal! (S)
- Saimo an pagka-prinsipe sa aldaw kan saimong kakayahan, sa kabangrawan na banal, sa pop6nan bago kan daliwawa, siring sa ambon, inaki taka. (S)
- Nagsumpa an KAGURANGAN asin dai



Hinimo asin inandam kan Caceres Commission Communications asin kan Commission on Liturgy • Ciudad nin Naga, Filipinas • 2025

RSSMO. REX ANDREW C. ALARCON, DD, Arzobispo kan Caceres
PDR. FRANCIS A. TORDILLA, Direktor kan Caceres Commission on Communications
PDR. GLENN C. RUIZ, SThL-MA, Direktor kan Commission on Liturgy
JOHN PAUL M. AVEN, Editor

niya ini babawôn: “Ika padi sagkod pa man siring ki Melkisedek.” (S)

Ikaduwang Babasahon

(1 Corinto 11, 23-26)

Sa pagtiripon asin pagcelebrar kan Banal na Misa minagikan an tunay na pag-iribahan asin pagkaboronyog. Lingawan niato kun ano kita o siisay kita asin giromdomon niato an satuyang parte na dapat gibohon. An pag-otob kan “Hawak ni Cristo” nagpapahiling kan satuyang pagkasararô asin nagpapahayag na si Cristo nagadan alagad mabalik giraray.

Pagbasa sa Enot na Surat ni San Pablo sa mga taga-Corinto

Mga tugang: Inakò ko sa Kagurangnan an tradision na ipinaabot ko man saindo: na an Kagurangnan na si Jesus, kan banggi na pinasaluiban, nagkúa nin tinapay; pakapasalamat, binaak idto asin nagsabi: “Ini an sakuyang hawak na para saindo. Ini paggibohon nindo sa pagromdom sakô.” Siring man an caliz, pakatapos kan pamanggi, na an sabi: “An caliz na ini an bâgong tipan sa sakuyang dugo.” Ini paggibohon nindo sa pagromdom sako.” Huli ta sa lambang pagkakan nindo kaining tinapay asin pag-inom kaining kopa, irinorokyaw nindo an pagkagadan kan Kagurangnan, sagkod na siya mag-abot.

Tataramon kan Kagurangnan.
Gabos — Salamat sa Diós.

Pagrokyaw

(Juán 6, 51) (Tindog)

(Sinambit kun dai inaawit an Allelúia.)

Allelúia, Allelúia! Ako an buhay na tinapay na naghilig hale sa langit, olay kan Kagurangnan. An minakakan kan tinapay na ini mabubuhay sagkod pa man. Allelúia, Allelúia!

Evangelio

(Lucas 9, 11-17)

P — An Kagurangnan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — ✠ Pagbasa kan banal na Evangelio susog ki **San Lucas**.

B — Kamurawayan saimo, Kagurangnan.

(Si Jesus nagtaram sa katawohan) dapit sa kahadean kan Diós, asin an gabos na kaípuhan bulongon pinapaomayan. Alagad an aldaw nagpoon sa pagsubsob. Nagdolok an Dose asin nagsabi saiya: “Pahumaléa an katawohan, tanganing sa mádumanan na mga barío

asin kalantadan sa palibot maghanap nin madadagosan asin makakua nin makakakan, huli ta digdi nasa desierto ng lugar kita.” Alagad nagsabi siya saindo: “Kamo, tawî sinda nin makakakan.” Nagsabi sinda: “Mayò kami kundi limang tinapay asin duwang sir, kun dai kami maglakaw asin mamakal para sa bilog na banwaan kan saindang makakakan.” Ta mga limang ribong lalaki sinda. Alagad nagsabi siya sa saiyang mga disipulos: “Patukawa sinda, tig-limang polong magkaharampang.” Ginibo ninda, asin nakatukaw an gabos. Kinúa si limang tinapay asin si duwang sirâ, nagtangad sa langit, benendicionan asin binaak, dangan itinarao sa saiyang mga disipulos, tanganing ilatag sa katawohan. Nagkakan asin nabasog an gabos; tinipon an sobra: doseng basket na tinapay na binaraak.

P — Marahay na Bareta kan Kagurangnan.

B — Pag-omaw saimo Cristo.

Homilia (Tukaw)

Pagrokyaw

kan Pagtubod (Tindog)

Credo Niceno-Constantinopolitano

Gabos — Nagtutubod ako sa sarong Diós, Amang makakamhan, kaggibo kan langit asin kan dagâ, kan gabos na nahihiling asin dai nahihiling. Asin sa sarong Kagurangnan na si Jesu Cristo, Bogtong na Aki kan Diós, asin namundag gikan sa Amâ bâgo kan gabos na panahon. Diós na gikan sa Diós, llaw na gikan sa llaw, totoong Diós na gikan sa totoong Diós, ipinangaki, dai linalang, sarô sa pagka-Diós sa Amâ: huli saiya nagkaigwa kan gabos. Huli sa satong mga tawo asin huli sa satong kaligtasan naghilig siya hale sa kalangitan.

(Sa mga minasunodna tataramon, sagkod sa asin nani-tawo, an gabos madukô.)

Asin nani-laman huli kan Espiritu Santo ki Virgen María, asin nani-tawo. Ipinako pa sa cruz para sato kan panahon ni Poncio Pilato; nagtios sagkod sa kagadanan asin ilinubong, asin kan ikatolong aldaw nabuhay-liwat, susog sa mga Kasuratan, asin suminakat sa langit, nagtutukaw sa tóo kan Amâ. Asin mamuraway na mabalik, sa paghukom sa mga buhay asin mga gadan, an saiyang kahadean daing katapusan. Asin sa Espiritu Santo, Kagurangnan asin kagtao nin buhay: na gikan sa Amâ asin sa Aki. Siya, kaiba kan Amâ asin kan Aki, sabay na sinasamba asin pinapamuraway: siya

nagtaram sa paagi nin mga profeta. Asin sa sarô, banal, catolico asin apostolicong Simbahan. Nagpapahayag ako nin pagtubod sa sarong bonyag sa pagpatawad nin mga kasâlan. Asin naghahalat ako kan pagkabuhay-liwat nin mga gadan, asin kan buhay sa maabot na panahon. Amen.

Pamibi nin Banwaan

P — Nagsasarig sa pagkamatinao kan Diós Amâ na nagtao satô kan saiyang Aki sa Eucaristia bilang kakanon para sa satuyang kalag, darahon ta saiya an satuyang mga pangangaípo.

S — Kagurangnan, hinanyoga an samóng pamibi.

1. Tanganing an mga namamayó kan Simbahan magpadagos na magsaksi ki Cristo, an Tinapay nin Buhay, sa kinâban na nagugutom sa makahulugan na buhay, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)
2. Tanganing an satuyang pagtiripon sa pagcelebrar kan Eucaristia magin tunay na pagdolot kan satuyang sadiri sa pagtubod asin kapakumbabaan, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)
3. Tanganing maghigos kita sa pagtrabaho sa pagpagián kan pagtios nin satuyang mga tugang na daing-sukat, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)
4. Tanganing sa pag-akò kan banal na Eucaristia, an mga naghehelang mapakusog sa pagpâsan kan saindang mga kasakitan, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)
5. Tanganing an gabos na mga gadan magpahingalo sagkod pa man ki Jesus, an Tinapay nin Buhay, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)

P — Amang makakamhan sa gabos, idinodolot mi saimo an samong mga pangangaípo asin namimibi kaming nagsasarig sa saimong tabang asin pagkaherak. Huli ki Cristo samóng Kagurangnan.

B — Amen.

LITURGIA KAN EUCARISTIA

Pagdolot (Tukaw)

(Sinambit kun mayong Awit sa Pagdolot)

P — Inoomaw ka, Kagurangnan, Diós nin gabos...

B — Pag-omawon an Diós sagkod pa man.

P — Inoomaw ka, Kagurangnan, Diós nin gabos...

B — Pag-omawon an Diós sagkod pa man.

P — (Tindog) Magpamibi kamo, mga tugang...

B — Akoon man lugod kan Kagurangnan an atang sa saimong mga kamot para sa kaomawan asin kamurawayan kan saiyang ngaran, para man sa pakinabang niato asin kan bilog niyang banal na Simbahan.

Pamibi sa mga Dolot

P — Kagurangnan samuyang Diós, namimibi kami, sa pag-apod kan saimong ngaran, pabanala ining mga atang kan samong paglingkod, asin huli kaiyan kami man sana gibohang daing-sagkod na atang saimo. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

B — Amen.

Prefacio I kan Orog Kamahal na Eucaristia

An sacrificio asin sacramento ni Cristo

P — An Kagurangnan mapasaindo.

B — Asin sa saimong Espiritu.

P — Lítaas an mga puso.

B — Initaas mi na sa Kagurangnan.

P — Magpasalamat kita sa Kagurangnan, satuyang Diós.

B — Maninigô asin Dapat.

Totoong maninigô asin dapat, matanos asin nakakaligtas, na danay asin minsan saen magpasalamat kami saimo: Kagurangnan, banal na Amâ, Diós na makakamhan na daing kasagkoran: huli ki Cristo samong Kagurangnan.

Siya an totoo asin daing kasagkoran na Padi: sa pagtugdas kan forma nin danay na sacrificio, enot na nagdolot saimo kan sadiri, victimang nakakaligtas, asin nagtugon samô na magdolot kaini sa pagromdom saiyang. Pagkinakakan mi an saiyang laman, sacrificio na idinolot para samô, kami napapakusog, asin pag-iniinom mi an dugo na pinabolos para samô, kami nahuhugasan.

Kaya kaiba kan mga Angeles asin Arcangeles, kaiba kan mga Tronos asin Dominaciones, asin kaiba kan gabos na langitnon na hukbô, nag-aawit kami kan himno kan saimong kamurawayan, daing-tapos na nagsasabi:

Gabos — Banal, Banal, Banal an Kagurangnan Diós ni mga hukbô. An langit asin dagâ pano kan Saimong kamurawayan. Hosánna sa kaitaasan. Paladan an minadigdi sa ngaran kan Kagurangnan. Hosánna sa kaitaasan.

Pamibi sa Eucaristia (Luhod)

P — Misterio kan Pagtubod.

B — An pagkagadan mo, Kagurangnan, ipinapamareta niamo, an Pagkabuhay mo liwat ipinapahayag, sagkod na ika magdatong.

P — Huli saiya, asin kaiba niya...

B — Amen.

RITO SA PAGCOMUNION

Ama Niamo (Tindog)

P — Natukdoan kan mga...

Gabos — Amâ niamo, na yaon sa langit: pabanalon an ngaran mo; magdatong an kahadean mo; mangyari an boót mo sa dagâ nin siring sa langit. An samong kakanon sa aroaldaw itao mo samuya ngonian, asin patawadon mo kami sa samong mga kasâlan, siring na pinapatawad niamo an mga nagkakasalâ samuya; asin hare kami pagdaraha sa sugot; kundi agawa kami sa maraot.

P — Agawa kami sa gabos...

B — Huli ta saimo an kahadean, asin an kapangyarihan, siring man an kamurawayan sa mga kapanahonan.

P — Jesu Cristong Kagurangnan...

B — Amen.

Pagpahayag kan Katoninongan

P — An katoninongan mapasaindo

B — Asin sa saimong espiritu.

P — Magpatinaraohan kamo nin katoninongan.

Cordero

B — Cordero kan Diós, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinâban: kaheraki kami. Cordero kan Diós, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinâban: kaheraki kami. Cordero kan Diós, na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinâban: tawi kami nin katoninongan.

Pag-alok sa Pagcomunión (Luhod)

P — Uya an Cordero kan Diós...

Gabos — Kagurangnan, bako akong maninigo na ika magdagos sa sakuyang harong: alagad magtaram ka sana, asin an sakong kalag maomayan.

Antifona sa Comunion

(Jn 6, 57) (Tindog)

(Sinasantib kun mayong Awit sa Comunion)

An nagkakakan kan sakong laman asin nag-iinom kan sakong dugo, nagdadayanay

sakò asin ako saiya, olay kan Kagurangnan.

Pamibi Pakacomunion

P — Mamibi kita.

Kagurangnan, namimibi kami, giboha kaming mabasog giraray kan daing-sagkod na bunga kan saimong pagka-Diós, na pinapa-anino ngonian sa pakisumarò kan mahal mong Hawak asin Dugo. Ika na nabubuhay asin naghahade sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

Marahay na magprocesion pakatapos kan Misa, kun saen kino-consagra an hostia na dadarahon sa procesion. Alagad mayong nagpapangalad na an procesion gibohon dawa pakatapos nin halawig asin publicong pagsamba na nagsusunod sa Misa. Kun gigibohon an procesion paka-Misa, pagtapos kan Comunion kan banwaan, an ostensorio na linaogan kan kinonsagrang hostia, ibubugtak sa altar. Pakatapos kan pamibi pakacomunion, dai na sinasabi an rito sa pagtapos, aandamon na an procesion. Kun gigibohon an siring na pagprocesion, dai na gigibohon an solemneng bendicion huli kan bendiccion kan santisimo sacramento.

RITO SA PAGTAPOS

Solemneng Bendicion

P — An Kagurangnan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — Magdukô kamo sa pagbendicion.

An Diós na makakamhan magbendicion saindo kan saiyang pagkaherak, asin magpabolos saindo kan kaisipan nin nakakaligtas na katoninongan.

B — Amen.

P — Danay kamong pakakanon sa aarogan nin pagtubod, asin tanganing kamo magtagal, pabungahon kamo sa banal na gibo.

B — Amen.

P — Birikon niya an saindong mga lakad pasiring saiya, asin ipahiling saindo an dalan nin katoninongan asin pagkamoot.

B — Amen.

P — Asin an bendicion kan Diós na makakamhan, Amâ, asin Akì, ✠ asin Espiritu Santo, maghilig asin magdanay saindo sagkod pa man.

B — Amen.

P — Lakaw kamo sa katoninongan ni Cristo.

B — Salamat sa Diós.